



Topsy Turvy
Author: Rohini Nilekani

Author: Rohini Nilekani
Illustrator: Angie & Upesh
Translator: Rohini Nilekani

Level 2



I do not know why I woke up very early today Soon I saw that it was a strange new day!



Nothing at all was as it really should be And I could hear someone shouting loudly at me!



Our cot had climbed right up the wall And my little clock had grown very tall!



Our umbrella was twirling madly round and round My red and blue cap was making a clicking sound!



What on earth has happened to our little room? I fear I am going to faint very soon!



The fan has turned into a big octopus My sister's doll is eating dal and rice without a fuss.



Our cat is sitting up in Papa's chair And look! A mouse is reading the news on the air!



In the mirror - Aah! See! I am seven feet high! I know I am going to loudly cry!



But now look! Here comes a magic man "Sorry! Sorry!" he says, "I will do what I can!"



"Yes, yes! It was I who made this little mess It was not so nice of me, I do confess!"



So Abra-ca-da-dabra chin chin choo! Room! Get back in order - one - three - two!



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

# Story Attribution:

This story: Topsy Turvy is translated by <u>Rohini Nilekani</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'ব্ৰল্ফ पालट', by <u>Rohini Nilekani</u>. © Pratham Books , 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

# Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The author of this book, Rohini Nilekani used to earlier write under the pseudonym 'Noni'. The development and production of the print version of this book has been supported by Ravi Gulati. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

### **Illustration Attributions:**

Cover page: Boy looking confused, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy lying on the bed, Sitting boy jumps up, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy running towards upside-down Cot, Boy looking at tall clock, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy looking at twirling umbrella, Boy looking at red and blue cap, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy looking up in living room, Boy about to faint, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy running away from Octopus fan, Boy puzzled at doll eating food, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Boy looking at sleeping cat smoking a pipe sitting on a chair, Boy looking at Mouse on TV wearing shirt and tie, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy looking into mirror, Boy looking sad by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy looking into mirror, Boy looking sad by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Man with turban looks at boy pulling his hair, Man with turban speaks to boyby Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="Link">Link</a>.

## Illustration Attributions:

Page 11: Man with turban and Boy look at each other, Man removes his turban by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A magician, parrot and a boy, by Angie & Upesh © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

# **Topsy Turvy** (English)

Everything is turning upside down in a little boy's house. What could be the reason for this?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!